

VI DOMINGO DE PASCUA

Jesús dijo a sus discípulos: "Si me aman, cumplirán mis mandamientos." Jn 14, 15



PASTORAL STAFF

Rev. John E. Olson, Pastor

Rev. Anthony M. Pileggi, Priest in residence

RELIGIOUS EDUCATION

Damaris Hernández, ccdstpaulchurch@gmail.com

St. Vincent de Paul Society

Telephone: 302-576-4130 <http://www.sphelp.us>

St. Paul's Outreach / Food Pantry

Telephone: 443-606-3136

**OPEN Monday 10:00am - 11:00am and
by appointment, calling the number above!**

New Office Hours (Nuevo Horario de Oficina)

Monday (lunes) 10:00 a.m. – 11:45 a.m.

1:30 p.m. - 5:30 p.m.

Tuesday -Thursday (martes - jueves)

10:00 am. - 11:45a.m.; 1:30p.m. – 4:30p.m.

Closed on Holidays

BAPTISM OF CHILDREN

CALL THE RECTORY DURING
REGULAR OFFICE HOURS

MARRIAGE

CALL THE OFFICE AT LEAST
ONE YEAR IN ADVANCE

SWEET 15 & 16

BLESSINGS CALL THE OFFICE AT LEAST
ONE YEAR IN ADVANCE

MINISTRY TO THE SICK

PLEASE, CALL THE OFFICE!

The Catholic Community of

Saint Paul

LA IGLESIA CATÓLICA DE SAN PABLO
1010 West Fourth Street Wilmington, DE 19805

Tel: 302-655-6596

Fax: 302-655-7684

Website: <https://stpaulchurchde.org>

Email: saintpaulrectory@gmail.com

Donations/Donaciones

www.givecentral.org/cdowcovid19

MISAS / MASSES

Horario / Schedule

Domingos / Sundays

9:00 a.m. English (Church) / Inglés (Iglesia)

11:00 a.m. Spanish (Church) / Español (Iglesia)

1:00 p.m. Spanish (Church) / Español (Iglesia)

3:00 p.m. Spanish (Church) / Español (Iglesia)

Miércoles y Viernes / Wednesday & Friday:

5:00 p.m. Spanish (Chapel) / Español (Capilla)

Misa por los Enfermos / Mass for the Sick

Último martes (Last Tuesday) 5:00 p.m.

(Capilla/Chapel)

HORA SANTA/HOLY HOUR

CADA JUEVES/ EVERY THURSDAY 5:00 p.m.

(Capilla/Chapel)

RECONCILIATION/CONFESIONES

Wednesday/Miércoles & Friday/Viernes

4:30pm: Chapel/Capilla

Or by appointment: call the office

O por cita; llame a la oficina

BAUTISMO DE NIÑOS

LLAME A LA RECTORÍA DURANTE
HORAS DE OFICINA

MATRIMONIOS

LLAME A LA OFICINA CON AL MENOS
UN AÑO DE ANTICIPACIÓN

QUINCEAÑERAS

LLAME A LA OFICINA CON AL MENOS
UN AÑO DE ANTICIPACIÓN

MINISTERIO AL CUIDADO DE LOS ENFERMOS

FAVOR DE LLAMAR A LA OFICINA



Sexto Domingo de Pascua

"En aquellos días, Felipe bajó a la ciudad de Samaria y predicaba allí a Cristo. La multitud escuchaba con atención lo que decía Felipe, porque habían oído hablar de los milagros que hacía y los estaban viendo: de muchos poseídos salían los espíritus inmundos, lanzando gritos, y muchos paralíticos y lisiados quedaban curados. Esto despertó gran alegría en aquella ciudad." (Hch 8, 5-8)

14 de mayo, 2023

Oración introductoria: Señor, al comenzar esta oración, te ofrezco todo mi ser: mis pensamientos, deseos, decisiones, acciones, esperanzas, miedos, debilidades, fracasos y pequeños éxitos. Te abro todo mi ser, consciente de que ya lo sabes todo. Estoy seguro de tu misericordia y del poder purificador de tu mirada penetrante y amorosa.

Petición: Señor, quiero creer en tu amor personal y apasionado por mí.

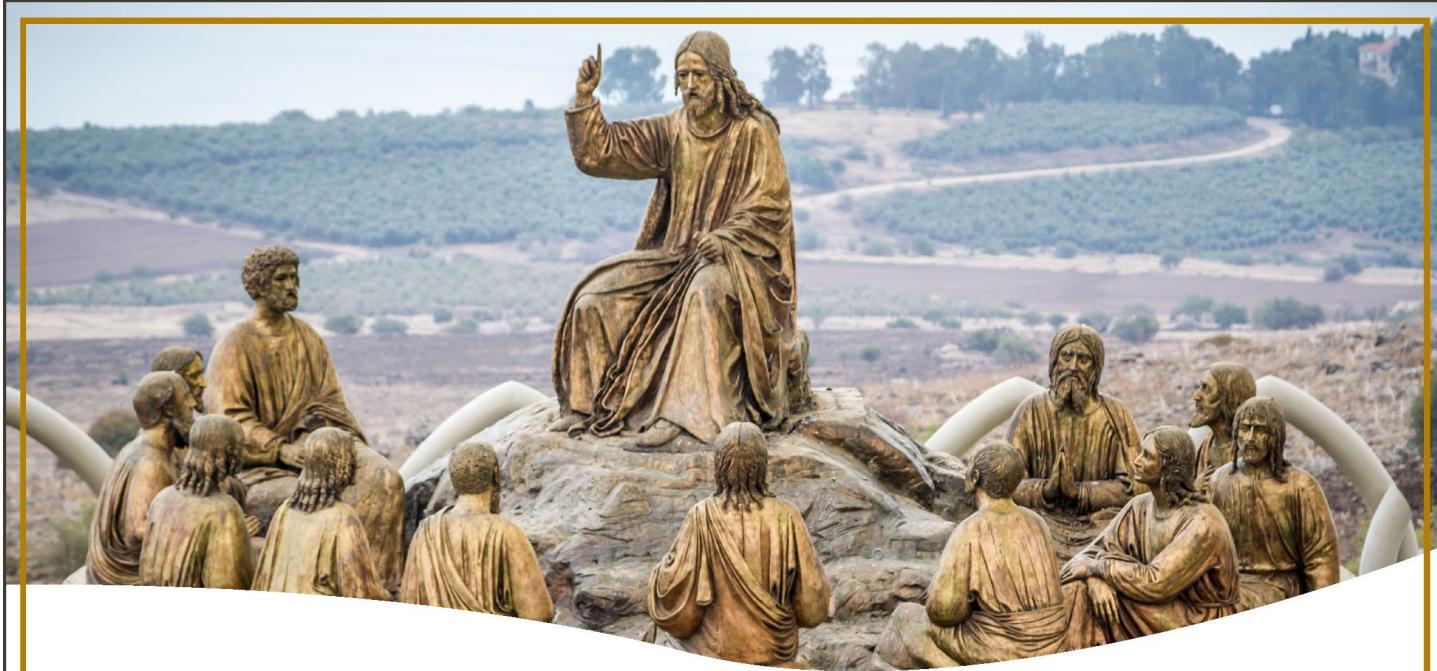
Intimidad con Jesús: Cuando miramos la cruz, debemos recordar que Él murió allí por cada uno de nosotros, por "mí". Murió para perdonar mis pecados y derramar su vida divina en mi alma. Él quiere que no haya divisiones entre nosotros, barreras causadas por el pecado. Él quiere que estemos unidos en todas las cosas. Por eso dice: "Si me amáis, guardaréis mis mandamientos". Él quiere que nuestras voluntades estén unidas, porque su voluntad representa nuestro verdadero bien. Él pide nuestra obediencia por amor, no por miedo. Hay una tendencia en la sociedad actual a separar el amor de la obediencia. El amor a Dios se reduce a una especie de vago sentimiento de buena voluntad hacia Dios y hacia los demás. El amor requiere sacrificio. El amor es donación de uno mismo. Pide a Jesús la gracia de amar como Él nos ha amado.

Intimidad con el Espíritu Santo: Jesús prometió a sus discípulos otro abogado, uno que permanecería con ellos para siempre. Los discípulos se entristecieron al escuchar a Jesús hablar de su muerte y partida. Estaban angustiados al pensar en sí mismos solos en el mundo, con todas sus esperanzas y planes derrumbándose a su alrededor. Jesús no quería dejarlos solos, ni quiere dejarnos solos. Él no nos deja huérfanos en el mundo; nos envía una ayuda, un regalo de amor. En el Espíritu Santo encontramos un guía y amigo, otra persona que habita en nosotros. Nunca estamos solos. Él siempre está con nosotros, incluso cuando nos sentimos abandonados por los demás.

Intimidad con el Padre: "El que me ama, será amado por mi Padre". Ahora nos volvemos al Padre, y venimos a Él por medio de Jesucristo. El plan del Padre desde toda la eternidad fue amarnos en su Hijo. Él quiere amarnos con un amor paternal, amarnos con el mismo amor que tiene por su Hijo unigénito desde toda la eternidad. ¡Cuánto nos ama Dios! Él quiere atraernos a su relación viva y eterna de amor. De mil maneras distintas nos llama, nos invita, nos atrae hacia Sí. Jesús revela a un Dios uno y trino, y nos invita a participar de la comunión de vida y de amor que es la Santísima Trinidad.

Conversación con Cristo: Jesús, ayúdame a creer en ti y en tu amor. Imprime tu amor muy profundamente en mi corazón. Quiero permanecer en tu amor siempre. Quiero permanecer en el amor del Padre y del Espíritu Santo, pero necesito tu fuerza y tu gracia. Ayúdame a dejar de lado cualquier cosa que te desagrada.

Resolución: Haré tres comuniones espirituales con Jesús durante el día.



Sixth Sunday of Easter

"Philip went down to the city of Samaria and proclaimed the Christ to them. With one accord, the crowds paid attention to what was said by Philip when they heard it and saw the signs he was doing. For unclean spirits, crying out in a loud voice, came out of many possessed people, and many paralyzed or crippled people were cured. There was great joy in that city." (Acts 8:5-8)

May 14, 2023

Introductory Prayer: Lord, as I begin this prayer, I offer you my whole self: my thoughts, desires, decisions, actions, hopes, fears, weaknesses, failures and petty successes. I open my entire being to you, aware that you know everything already. I'm certain of your mercy and of the purifying power of your penetrating, loving gaze.

Petition: Lord, I want to believe in your personal and passionate love for me.

1. Intimacy with Jesus: When we gaze at the cross, we need to remind ourselves that he died there for each one of us, for "me". He died to forgive my sins and to pour his divine life into my soul. He wants there to be no divisions between us, barriers caused by sin. He wants us to be united in all things. This is why he says, "If you love me, you will keep my commandments." He wants our wills to be united, for his will represents our true good. He asks for our obedience out of love, not fear. There is a tendency in today's society to separate love from obedience. Love of God gets reduced to some kind of vague feeling of goodwill toward God and others. Love requires sacrifice. Love is self-donation. Ask Jesus for the grace to love as he has loved us.

2. Intimacy with the Holy Spirit: Jesus promised his disciples another advocate, one who would remain with them forever. The disciples were upset to hear Jesus speak of his death and departure. They were distraught to think of themselves alone in the world, with all their hopes and plans crashing down around them. Jesus didn't want to leave them alone, nor does he want to leave us alone. He does not leave us orphans in the world; he sends us a helper, a gift of love. In the Holy Spirit we find a guide and friend, another person who abides within us. We are never alone. He is always with us, even when we feel abandoned by others.

3. Intimacy with the Father: "Those who love me will be loved by my Father." Now we turn to the Father, and we come to him through Jesus Christ. The Father's plan from all eternity was to love us in his Son. He wants to love us with a fatherly love, to love us with the same love he has for his only-begotten Son from all eternity. How much God loves us! He wants to draw us into his living and eternal relationship of love. In a thousand different ways he is calling us, inviting us, pulling us towards himself. Jesus reveals a Triune God, and he invites us to share in the communion of life and love that is the Holy Trinity.

Conversation with Christ: Jesus, help me to believe in you and your love. Imprint your love very deeply onto my heart. I want to remain in your love always. I want to remain in the love of the Father and the Holy Spirit, but I need your strength and grace. Help me to set aside anything that displeases you.

Resolution: I will make three spiritual communions with Jesus during the day.



DIOCESAN ANNOUNCEMENTS

2023 Faith and Charity Catholic Appeal - “*Shining the Light of Christ*”

2023 Faith and Charity Catholic Appeal – "Shining the Light of Christ"

In today's Gospel, Jesus tells us, "Let not your heart be troubled...I am the way, and the truth and the life. No man cometh to the Father, but by me." When we follow Jesus and listen to him, he leads us by His light. We are called to shine the Light of Christ and live Jesus' example; by doing so, he promises us a place with Him.

As followers of Christ, we must act faithfully to reach out to others as Jesus does. We are called to commit ourselves as good stewards of our gifts, and by doing so, we bring Christ's light with us everywhere! Jesus reminds us to help those on the margins and support the faith journey of those around us.

Thank you to everyone who "Shining the Light of Christ" pledged the Faith and Charity Catholic Appeal. If you have not yet participated, please consider doing so today. Your gift makes a real difference in the lives of thousands of individuals and families who reside within our 12-county diocese. Pledge envelopes are available in the pews [OR the appropriate designated location] and can be placed in the offertory basket.

Thank you for your generosity and support.

Campaña católica de Fe y Caridad 2023: "Brillando la luz de Cristo"

En el Evangelio de hoy, Jesús nos dice: "No se turbe vuestro corazón... Yo soy el camino, la verdad y la vida. No el hombre viene al Padre, sino por mí". Cuando seguimos a Jesús y lo escuchamos, él nos guía con su luz. Somos llamados a hacer brillar la Luz de Cristo ya vivir el ejemplo de Jesús; al hacerlo, nos promete un lugar con Él.

Como seguidores de Cristo, debemos actuar fielmente para llegar a los demás como lo hace Jesús. Estamos llamados a comprometernos nosotros mismos como buenos administradores de nuestros dones, y al hacerlo, llevamos la luz de Cristo con nosotros a todas partes. Jesús nos recuerda ayudar a los marginados y apoyar el camino de fe de quienes nos rodean.

Gracias a todos los que "Brillando la Luz de Cristo" se comprometieron con la Campaña Católica de Fe y Caridad. Si usted aún no ha participado, por favor considere hacerlo hoy. Su regalo hace una diferencia real en la vida de miles de personas y familias que residen dentro de nuestra diócesis de 12 condados. Los sobres de compromiso están disponibles en las bancas [O en la ubicación apropiada designada] y se puede colocar en la canasta de ofrendas.

Gracias por su generosidad y apoyo.



Parish News

Información Parroquial

Actividades de ésta semana

- Lunes 15 mayo:** 6:30-Directiva Juan XXIII,
7 p.m. Lideres de Renovación
- Martes 16:** 7 p.m. Circulo de Oración
- Miércoles 17:** 4:30 Confesiones-
5 p.m. Misa
- Jueves 18:** 5 p.m. Hora Santa
6:30 p.m. Cursillo
- Viernes 19 :** 4:30 Confesiones-
5 p.m. Misa



A society without mothers would be a dehumanized society, for mothers are always, even in the worst moments, witnesses of tenderness, dedication and moral strength.

-Pope Francis, January 7, 2015



Gracias a todos que ayudaron en la venta de comida el 7 de mayo. Recaudamos \$1,490 para nuestra parroquia.

¡Ven a pasar Una Hora con El Señor Resucitado!

18 mayo 5 p.m.

Bendito Dios, me encuentro de nuevo ante ti con el corazón arrepentido y buscando tu guía hacia el **sendero del bien**. Gracias a Ti, Padre Todopoderoso, tenemos abiertas las puertas del paraíso al aceptarte en nuestros corazones. Que tu verdad sea conocida por todos en el mundo.

Una sociedad sin madres sería una sociedad inhumana, porque las madres saben testimoniar siempre, incluso en los peores momentos, la ternura, la entrega, la fuerza moral.

-Papa Francisco, 7 de enero de 2015





St. Paul's Church
Campaign to Replace the Roof
Maintenance Fund
*Restoring the Past
 Embracing the Future*

I ask you to take some extra time today to offer special thanks to God. As you know, we set a goal to raise enough money by December 31, 2021 to pay for a new roof on St. Paul's Church. I'm glad to report that through a combination of your donations, donations of other individuals and churches across our diocese, and grants from several foundations, we now have enough money to replace the roof.

That being said, the blue envelopes will remain in the church, and we ask you to continue to contribute as you are possible so that we can make the needed interior repairs and to build up the Maintenance Fund for the church, which was also a part of this campaign. The Boilers and Air Conditioning systems are old and will likely need to be replaced in the next 2 – 3 years. Also, the carpets are worn, and the pews are in need of some maintenance and repairs.

Thank you for the sacrifices and donations you have made. I am especially grateful to all those on the fundraising committee who spent many hours and worked so hard to develop and implement a successful plan for the campaign and for the future of St. Paul's.

If you want to donate, **please take an envelope located at the entrance of the Church for this purpose** and either deliver it to the Rectory with your donation, mail it if it is a check or money order, or drop it in the collection basket on Sunday Mass. You can also visit our website: www.stpaulchurchde.org to donate online. **Click on "Donation" where you can contribute through PayPal or Give Central.** Please write "Maintenance Fund" under "Memo" or "Special Instructions" to make a one-time or monthly donation. **No amount is too small!!!!!!**

God bless you!

Father John Olson
 Pastor

Iglesia San Pablo
Campaña para Reemplazar
el Techo Fondo de Mantenimiento
*Restaurando el Pasado
 Abrazando el Futuro*

Les pido que hoy se tomen un tiempo extra para ofrecer un agradecimiento especial a Dios. Como saben, nos fijamos el objetivo de recaudar suficiente dinero antes del 31 de diciembre de 2021 para reemplazar el techo en nuestra Iglesia de San Pablo. Me place informarles que, a través de una combinación de sus donaciones, donaciones de otras personas e iglesias en toda nuestra diócesis y contribuciones de varias fundaciones, ya tenemos suficiente dinero para reemplazar el techo.

Dicho esto, los sobres azules permanecerán en la iglesia y les pedimos que continúen contribuyendo lo más posible para que podamos hacer las reparaciones interiores necesarias y construir el Fondo de Mantenimiento para la iglesia, que también fue parte de esta campaña. Los sistemas de calderas y aire acondicionado son antiguos y es probable que deban ser reemplazados en los próximos 2 a 3 años.

Además, las alfombras están desgastadas y los bancos necesitan algo de mantenimiento y reparaciones. Gracias a todos por los sacrificios y donaciones que han hecho. También les estoy especialmente agradecidos a todos aquellos en el comité de recaudación de fondos que pasaron muchas horas y trabajaron fuertemente para desarrollar e implementar un plan exitoso para la campaña y para el futuro de San Pablo.

Si quiere donar, por favor **tome un sobre localizado a la entrada de la Iglesia con este propósito y puede devolverlo con su donación a la Rectoría, depositarlo en la canasta de la colecta en la Misa Dominical o puede enviar un cheque o giro postal por correo.** También puede donar en línea visitando nuestra página web: www.stpaulchurchde.org. **Haga clic en "Donación" donde puede contribuir a través de PayPal o Give Central.** Escriba "Fondo de Mantenimiento" debajo de "Memo" o "Instrucciones especiales" para hacer una donación de una sola vez o mensualmente. **¡Ninguna cantidad es pequeña!**

Dios los bendiga.

Padre Olson

**Sunday (05/14/23)**

9:00a	+ Luis Mercado
11:00a	+ Janeth Baez
1:00p	Feligreses
3:00p	+ Epifania Hernandez Delerosa

Wednesday (05/17/2023)

5:00 p	+ Julia Carrasquillo Soto
--------	---------------------------

Friday (05/19/2023)

5:00 p	+ Jackie Boyle
--------	----------------

Sunday (05/21/23)

9:00a	+ Felix Rafael Cruz
11:00a	+ Ellen Murphy
1:00p	Feligreses
3:00p	

**April 23, 2023 Offerings**

Amount Needed 1st Collection	\$3,500.00
Actual Collection	\$2,506.00
Amount UNDER	\$994.00
Postage Help	\$764.00
Holy Land	\$25.00
Roof Campaign	\$20.00

**PLEASE MAKE YOUR DONATION COUNT**

Please become a registered parishioner. Being a registered parishioner will help St. Paul's and help you in many ways. For example, many people ask for parish letters for immigration, sacraments sponsorship, or taxes. In order for us to write such a letter you need to be a registered parishioner for at least three months. This information is private and it is shared with others only if you request it. There is a short parishioner registration form below. Please fill one out and deposit it in the collection basket.

TU DONACIÓN CUENTA

Por favor, sea un feligrés registrado. Al ser un feligrés registrado, ayuda a la Iglesia y se ayuda usted mismo. Si necesita alguna carta para inmigración, documentos legales, para ser padrinos de sacramentos, o para propósitos de impuestos, debe estar registrado al menos por tres meses para poder recibir dicha carta. Esta información es privada y la compartimos solo si usted nos da la autorización. Encontrará un formulario pequeño al final de esta nota. Llene el formulario y sea parte de la familia de la Iglesia San Pablo. Puede depositarla en la canasta de la colecta.

Register in Our Parish!!!
¡Regístrate en Nuestra Parroquia!

Saint Paul Parishioner's Registration Short Form
Formulario pequeño para ser miembro de San Pablo

First & Last Name: _____
(Nombre y Apellido)

Address: _____
(Dirección)

Phone #: _____
(Número de teléfono)

**The Secretary will call for more information.
(La Secretaria los llamará por más información.)**